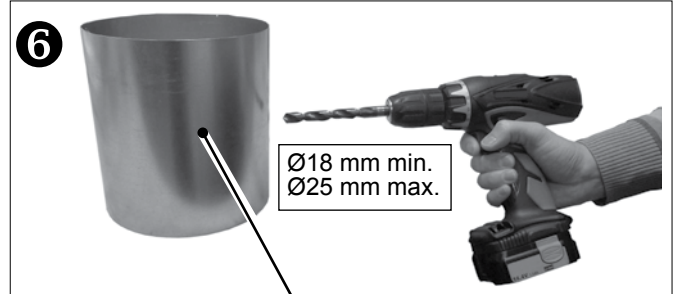
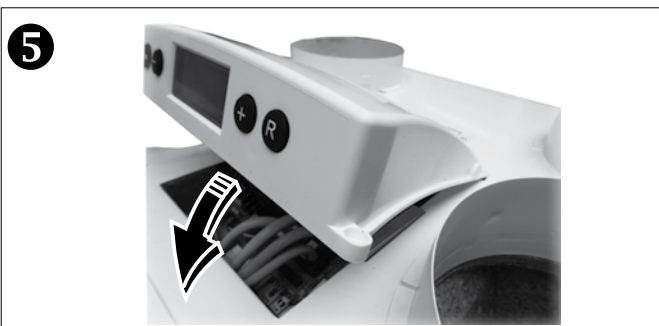
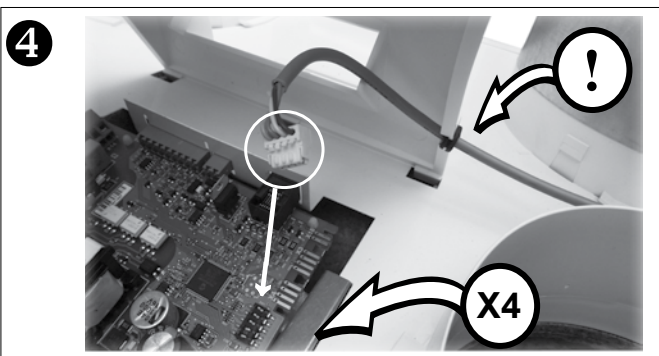
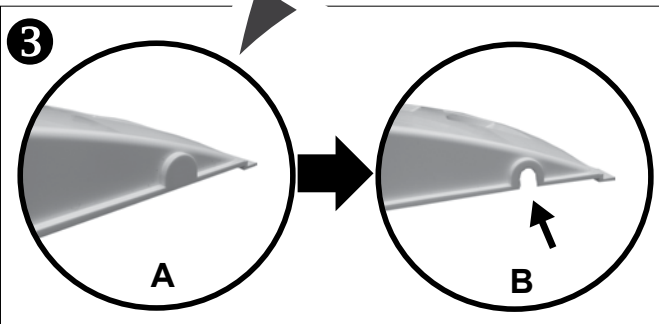
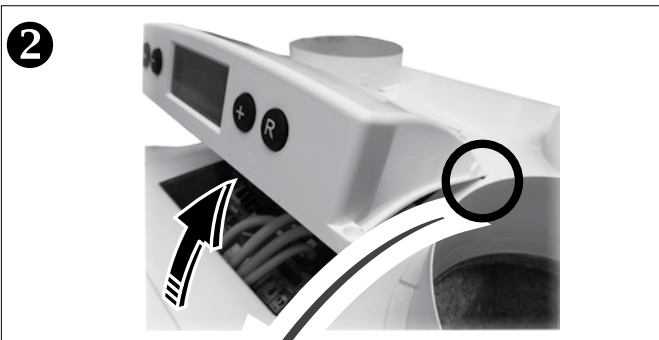
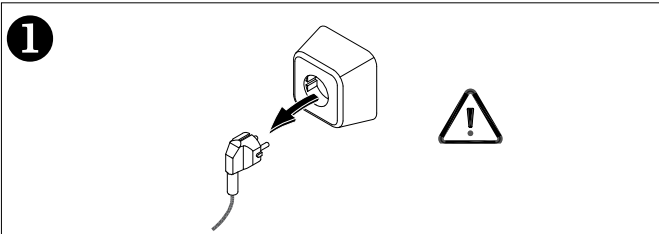


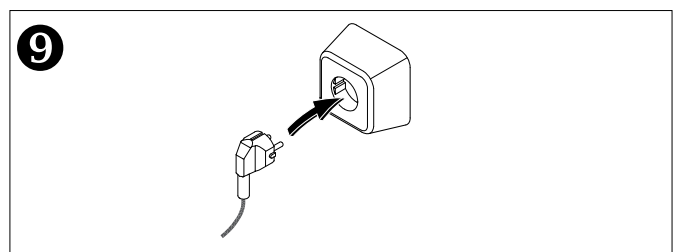
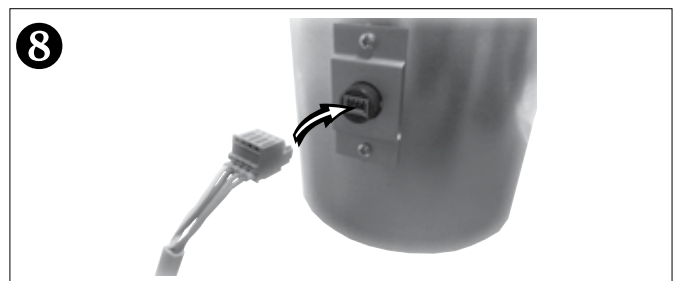
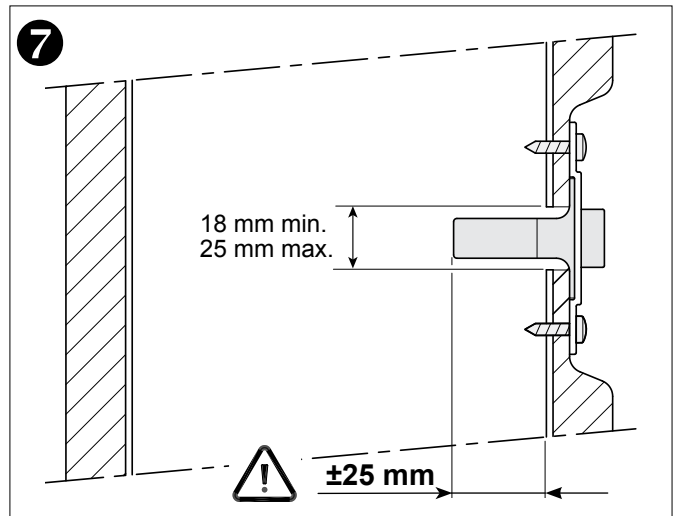
**Plaatsing RH-sensor (vochtsensor)/ Montage RH-Sensor (Feuchtigkeitssensor)/
RH-sensor mounting (humidity sensor)/ Montage du capteur RH (capteur d'humidité)
Posizionamento RH sensore (sensore di umidità)/ Placement RH detektor (detektor wilgotności)**



NL Montage van een RH-sensor is alleen mogelijk bij Renovent Plus uitvoering vanaf software versie S1.05.
 GB Installation of a RH sensor is only possible for Renovent Plus version from software version S1.05.
 DE Montage eines RH-Sensor ist nur für Renovent Plus Version ab Software-Version S1.05 möglich.
 FR Montage d'un capteur RH n'est possible que pour Renovent Plus version de S1.05 version du logiciel.
 IT Montaggio di un sensore RH è possibile solo per Renovent Plus versione dalla versione software S1.05.
 PL Montaż detektor RH jest możliwie tylko dla Renovent Plus w wersji od wersji oprogramowania S1.05.



NL	uit woning	
GB	from dwelling	
DE	Abluft	
FR	Sortie de logement	
IT	Proveniente dall'abitazione	
PL	z pomieszczenia	



**Installing RH-sensor/ Setting RH sensor/ Einstellen RH-Sensor/
Réglage capteur RH/ Impostazione del sensore RH/ Ustawienie RH detektor**

NL Na plaatsing van de RH-sensor dient deze te worden geactiveerd door in het instelmenu stapnummer 30 op ON te zetten. Eventueel kan de gevoeligheid van de sensor nog worden aangepast m.b.v. stapnummer 31.
Werkwijze voor aanpassing van deze waarde(n) in het instelmenu van de Renovent Excellent, zie §6.3 van het bij het Renovent Excellent meegeleverde installatievoorschrift.

GB After installing the RH sensor it must be activated in the settings menu step number 30 to ON. Optionally, the sensitivity of the sensor can be altered by means of step number 31.
Process for adjusting the value (s) in the settings menu of the Renovent Excellent, see § 6.3 of the Renovent Excellent enclosed installation instructions.

DE Nach Platzierung der RH-Sensor muss im Einstellmenü Schritt Nummer 30 auf ON aktiviert werden. Optional kann die Empfindlichkeit des Sensors verändert werden mittels Schritt Nummer 31.
Verfahren zur Einstellung der Wert(e) im Einstellmenü des Renovent Excellent, siehe § 6.3 der Renovent Excellent beiliegenden Installationsanleitung.

FR Après le placement de la sonde HR elle doit être activée dans le menu de réglage numéro de l'étape 30 à ON. Éventuellement, la sensibilité du capteur peut être modifiée au moyen d'étape numéro 31.
Procédé pour régler la valeur (s) dans le menu de réglage de l'excellent Renovent, voir § 6.3 des Renovent Excellentes consignes d'installation fournies.

IT Dopo il posizionamento del sensore di umidità relativa deve essere attivata nel menu di impostazione parametro no 30 a ON. Facoltativamente, la sensibilità del sensore può essere modificato mediante parametro no 31.
Metodo per la regolazione del valore (s) nel menu di configurazione del Renovent Excellent, vedi § 6.3 dello istruzioni di installazione allegate Renovent Excellent.

PL Po umieszczeniu detektor RH musi być włączona w menu ustawień nr parametru 30 na ON. Opcjonalnie, czułość detektor mogą być zmieniane za pomocą nr parametru 31.
Sposób regulowania wartości (y) w menu ustawień Renovent Excellent, patrz § 6.3 z Renovent Excellent instrukcji zamkniętych instalacji.

NL - STAP NR. GB - STEP NO. DE - SCHRITT NR. F - NO DE PHASE IT - PARAMETRO N. PL - NR PARAMETRU	NL - OMSCHRIJVING GB - DESCRIPTION DE - BESCHREIBUNG FR - DESCRIPTION IT - DESCRIZIONE PL - OPIS	NL - FABRIEKSINSEL. RENOVENT PLUS GB - FACTORY SETTING RENOVENT PLUS DE - WERKSEINSEL. RENOVENT PLUS FR - RÉGLAGE PAR DÉFAUT RENOVENT PLUS IT - IMPOSTAZIONE DI FABBRICA REN. PLUS PL - USTAWIENIE FABRYCZNE RENOVENT PLUS	NL - INSTELBEREIK GB - ADJUSTING RANGE DE - EINSTELLBEREICH FR - PLAGE DE RÉGLAGE IT - CAMPO D'IMPOSTAZIONE PL - ZAKRES USTAWIEN
30	NL RH-sensor GB RH-sensor DE RH-Sensor FR RH-capteur IT RH-sensore PL RH-detektor	OFF	NL OFF= RH-sensor uitgeschakeld/ ON = RH-sensor ingeschakeld GB OFF= RH-sensor not active/ ON = RH-sensor active DE OFF= RH-Sensor ausgeschaltet/ ON = RH-Sensor eingeschaltet FR OFF= RH-capteur hors/ ON = RH-capteur activé IT OFF= RH-sensore di sconto/ ON = RH-sensore attivato PL OFF= RH-detektor wyłączył/ ON = RH-detektor aktywowany
31	NL gevoeligheid GB sensitivity DE Empfindlichkeit FR sensibilité IT sensibilità PL wrażliwość	0	NL -2 = meest gevoelig ⇔ 0 = basis instelling ⇔ +2 = minst gevoelig GB -2 = most sensitive ⇔ 0 = default setting ⇔ +2 = least sensitive DE -2 = empfindlichsten ⇔ 0=Grundeinstellung ⇔ +2 = wenigsten empfindlich FR -2 = plus sensibles ⇔ 0 = réglage usine ⇔ +2 = moins sensible IT -2 = meno sensibile ⇔ 0 = impostazione di base ⇔ +2 = più sensibile PL -2 = najmniej wrażliwa ⇔ 0 = ustawienie podstawowe ⇔ +2 = najbardziej wrażliwe

NL **Controle werking RH-sensor**
Selecteer stapnummer 9 in uitleesmenu (zie §6.4 van het bij het toestel meegeleverde installatievoorschrift).

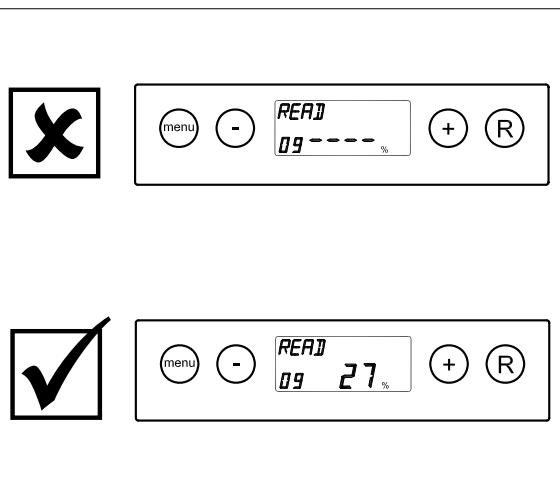
GB **Check the operation of RH sensor**
Select step number 9 in readout menu (See § 6.4 of the installation instructions supplied with the unit).

DE **Funktionskontrolle RH-Sensor**
Wählen den Schritt Nummer 9 in dem Auslesemenü (Siehe § 6.4 der Installationsvorschriften im Lieferumfang enthalten).

FR **Opération d'inspection des RH capteur**
Sélectionnez le numéro de l'étape 9 des valeurs affichées (Voir § 6.4 des consignes d'installation fournies avec l'appareil).

IT **Controllo di funzionamento del sensore di umidità relativa**
Selezionare il numero del passaggio 9 nella menu di lettura (Vedere § 6.4 delle istruzioni di installazione fornite con l'unità).

PL **Kontrola działania detektor RH**
Wybierz numer kroku 9 na Menu odczytów (Patrz § 6.4 z dołączonej instrukcji obsługi urządzenia).



613300/A



Climate Systems

Brink Climate Systems B.V. R.D. Bügelstraat 3 7951 DA Staphorst Postbus 11 7950 AA Staphorst Nederland
Telefoon +31 (0)522 46 99 44 Fax +31(0)522 46 94 00 info@brinkclimatesystems.nl www.brinkclimatesystems.nl